

CATALOGUE No.

63-005

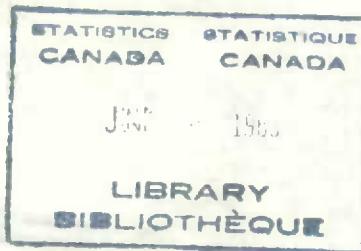
MONTHLY - MENSUEL



RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

AUGUST - 1970 - AOÛT



Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services

October - 1970 - Octobre
6403 506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 42—No. 8

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into seventeen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en dix sept groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau revisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	273,381	255,671	529,053	+ 1.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	5,968	74,611	80,579	- 5.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	208,237	-	208,237	- 1.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	43,641	16,308	59,949	- 6.9	
5. General stores -- Magasins généraux	8,817	80,509	89,325	+ 0.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	27,043	8,755	35,798	- 6.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	5,724	260,650	266,374	- 9.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	15,040	213,597	228,637	+ 5.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	5,449	21,477	26,926	- 2.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	12,701	21,996	34,698	- 4.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	7,132	17,428	24,560	- 10.5	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	8,812	12,065	20,877	- 11.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	6,156	29,063	35,219	- 2.5	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	10,978	57,344	68,322	- 8.6	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	4,931	11,021	15,952	+ 5.2	
16. Drug stores -- Pharmacies	9,973	54,904	64,877	+ 3.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,137	11,674	15,811	- 5.0	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	148,349	199,508	347,857	+ 4.0	
19. All stores - Total - Tous les magasins	806,469	1,346,581	2,153,051	- 1.1	

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		% Change 1970/1969 Variation
			Sales -- Ventes		
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	2,264,154	2,022,530	4,286,685	+ 8.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	47,074	593,654	640,728	+ 1.9	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,603,199	-	1,603,199	+ 1.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	339,648	128,758	468,406	- 2.1	
5. General stores -- Magasins généraux	61,001	564,463	625,463	+ 4.3	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	204,645	60,160	264,805	+ 1.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	41,195	2,604,738	2,645,933	- 10.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	91,660	1,655,223	1,746,883	+ 7.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	53,624	196,234	249,858	+ 5.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	101,680	196,008	297,689	- 0.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	56,675	148,303	204,978	+ 1.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	77,460	105,164	182,624	- 0.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	48,706	219,960	268,666	+ 1.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	90,883	449,915	540,798	- 4.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	48,033	231,364	279,397	+ 4.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	77,378	439,021	516,399	+ 4.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	36,675	90,210	126,885	- 0.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	1,040,453	1,543,085	2,583,538	+ 4.7	
19. All stores - Total - Tous les magasins	6,284,143	11,248,790	17,532,934	+ 2.0	

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales Ventes	Change 1970/1969	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	7,376	- 9.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	1,713	1,713	+ 4.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,862	-	2,862	+ 8.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	1,986	- 0.8	
5. General stores -- Magasins généraux	432	8,267	8,699	- 1.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	1,198	+ 3.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	3,059	5,075	8,134	+ 15.3	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	3,874	3,874	+ 7.7	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	61	61	- 9.0	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	92	+ 1.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,421	- 2.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	487	+ 16.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	97	97	- 24.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	335	- 12.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	89	- 21.2	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,077	+ 2.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	120	120	+ 2.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	2,283	+ 1.2	
19. All stores - Total - Tous les magasins	12,966	28,937	41,904	+ 1.9	

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	63,132	+ 1.7	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	11,921	11,921	+ 13.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	20,736	-	20,736	+ 4.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	14,830	+ 0.5	
5. General stores -- Magasins généraux	3,634	55,204	58,838	+ 2.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	6,882	+ 12.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	20,544	40,344	60,888	+ 2.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	27,802	27,802	+ 9.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	314	314	- 4.6	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	694	+ 1.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	9,816	- 1.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	2,959	+ 2.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	1,626	1,626	- 5.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	3,643	- 8.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	1,943	- 8.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	8,108	+ 4.6	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	552	552	+ 0.5	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	19,043	+ 4.5	
19. All stores - Total - Tous les magasins	92,417	221,309	313,727	+ 3.3	

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	2,085	+ 9.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	751	-	751	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	415	- 6.1	
5. General stores -- Magasins généraux	-	1,392	1,392	+ 7.1	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	465	- 16.1	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	988	988	+ 7.9	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	1,692	1,692	+ 11.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	170	170	+ 10.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	33	- 19.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	73	73	- 7.6	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	51	- 8.9	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	187	+ 10.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	82	+ 2.5	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	319	319	+ 16.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	25	25	- 21.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,585	+ 6.8	
19. All stores - Total - Tous les magasins	3,323	7,160	10,483	+ 8.2	

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- île-du-Prince-Édouard

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business --- Genre de commerce	Chain stores --- Magasins à succursales	Independent stores --- Magasins indépendants	All stores - - - Tous les magasins		
			Sales - - - Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	15,276	+ 9.8	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x		x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	5,508	-	5,508		x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	3,397	- 5.0	
5. General stores -- Magasins généraux	-	10,278	10,278	+ 15.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	2,911	- 11.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	16,445	16,445	+ 3.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	7,870	7,870	+ 7.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	963	963	+ 5.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	466	- 4.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	550	550	+ 1.1	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	406	- 5.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x		x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,287	- 16.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	652	+ 8.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	2,112	2,112	+ 6.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	242	242	- 6.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	10,372	+ 7.3	
19. All stores - Total - Tous les magasins	20,360	59,804	80,164	+ 7.8	

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	6,612	12,443	19,055	-	1.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x		*x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	4,553	-	4,553		x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,909	-	3.3
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,805	+	5.2
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,089	190	2,279	-	7.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	10,905	10,905	-	4.8
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	9,238	+	2.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	966	+	7.1
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	286	801	1,087	-	2.6
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	1,076	1,076	-	10.4
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	216	406	622	-	10.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x		x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	939	1,594	2,533	-	5.7
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	62	130	193	-	17.2
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,710	+	6.9
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	449	-	10.2
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	12,641	+	0.4
19. All stores - Total - Tous les magasins	24,028	54,882	78,911	-	1.1

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	52,244	89,998	142,242	+ 6.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	32,146	-	32,146		x
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	21,735	- 3.2	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	32,495	+ 6.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	16,147	1,299	17,446	+ 2.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	91,805	91,805	- 10.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	72,051	+ 19.7	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	7,041	+ 15.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	2,285	5,759	8,044	- 1.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	7,509	7,509	- 7.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,684	3,241	4,925	+ 0.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	7,582	15,257	22,839	+ 4.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,486	7,970	9,457	+ 3.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	20,615	+ 15.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	3,696	+ 5.2	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	79,055	+ 5.4	
19. All stores - Total - Tous les magasins	177,259	419,625	596,885	+ 4.2	

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	4,657	9,326	13,983	+ 4.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	3,614	-	3,614	+ 7.5	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,381	- 5.7	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,154	+ 6.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,132	445	1,577	- 5.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	2,665	3,639	6,304	+ 0.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	5,668	+ 21.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	579	- 7.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	123	324	446	- 9.2	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	724	- 2.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	93	230	323	- 4.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	689	1,349	2,039	+ 1.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	185	+ 3.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,324	+ 6.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	304	- 3.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,286	+ 6.9	
19. All stores - Total - Tous les magasins	19,412	34,247	53,659	+ 4.3	

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		%
			Sales Ventes	Change 1970/1969 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	36,524	72,304	108,828	+ 7.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	x
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	26,232	-	26,232	+ 6.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	18,197	- 4.1	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	31,279	+ 8.4	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,928	2,715	9,643	+ 1.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	20,651	52,642	73,293	- 5.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	50,224	+ 9.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	4,003	+ 0.6	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,048	2,218	3,265	- 7.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	7,615	+ 4.5	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	732	2,364	3,096	+ 3.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	x
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	5,582	7,905	13,488	- 0.9	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,831	+ 12.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	11,753	+ 0.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	2,110	- 3.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	58,380	+ 4.7	
19. All stores - Total - Tous les magasins	145,342	294,971	440,313	+ 3.2	

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	13,909	28,590	42,499	- 0.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	85	4,902	4,987	+ 0.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	11,780	-	11,780	+ 9.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	5,402	2,289	7,691	- 3.6	
5. General stores -- Magasins généraux	1,014	18,037	19,051	+ 2.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	4,743	776	5,519	- 5.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	5,724	20,607	26,331	+ 2.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	20,472	+ 8.6	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,777	+ 1.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,659	- 4.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	772	2,522	3,294	- 5.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	1,483	- 1.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,650	- 11.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,094	- 3.0	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	93	456	549	- 9.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	558	4,872	5,430	+ 6.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	231	668	898	- 6.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	24,796	+ 3.0	
19. All stores - Total - Tous les magasins	59,731	125,229	184,960	+ 1.7	

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		Variation 1970/1969
			Sales Ventes	Change	
\$'000 -- milliers de dollars			%		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	107,645	221,833	329,478	+ 5.8	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	453	40,575	41,028	+ 6.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	84,622	-	84,622	+ 9.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	41,375	16,784	58,159	- 2.7	
5. General stores -- Magasins généraux	7,366	125,525	132,891	+ 6.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	31,889	4,993	36,882	+ 2.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	41,195	201,236	242,431	- 4.9	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	157,947	+ 13.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	12,322	+ 9.0	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	12,470	- 2.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	5,102	20,388	25,490	- 1.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	11,386	+ 1.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	11,806	- 6.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	41,257	+ 0.6	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	2,267	14,616	16,883	+ 4.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	4,967	37,621	42,588	+ 8.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,983	4,618	6,600	+ 1.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	166,851	+ 5.2	
19. All stores - Total - Tous les magasins	435,379	995,712	1,431,091	+ 3.9	

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	
			% Variation		
	\$'000 -- milliers de dollars				
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	57,531	96,757	154,288	+ 1.4	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,055	23,042	24,096	- 3.9	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	38,051	-	38,051	+ 3.8	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	9,589	- 10.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	18,024	+ 2.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	7,727	2,001	9,728	- 7.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	56,012	56,012	- 12.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	3,105	48,700	51,805	+ 6.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	853	6,371	7,224	- 3.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	3,169	7,500	10,669	- 6.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	2,555	5,667	8,222	- 16.9	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	2,985	3,342	6,326	- 11.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	3,109	8,179	11,288	+ 1.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,991	20,266	22,256	- 17.6	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,382	+ 19.5	
16. Drug stores -- Pharmacies	836	16,966	17,801	+ 8.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	833	3,282	4,115	- 3.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	27,059	55,347	82,406	+ 3.1	
19. All stores - Total - Tous les magasins	160,170	376,117	536,282	- 1.3	

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	
			Variation		%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	491,280	774,066	1,265,346	+ 7.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	10,716	189,223	199,938	- 1.1	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	298,431	-	298,431	+ 4.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	78,334	- 2.6	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	126,196	+ 4.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	61,481	13,977	75,458	+ 1.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	619,074	619,074	- 5.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	23,280	374,443	397,723	+ 6.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	9,108	57,749	66,857	+ 5.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	27,789	59,166	86,955	- 0.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	25,337	50,069	75,406	- 4.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	26,282	35,469	61,750	- 0.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	25,150	67,937	93,087	+ 5.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	18,799	148,708	167,506	- 7.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	87,908	+ 9.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	5,111	132,909	138,019	+ 5.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	7,929	23,928	31,857	- 0.5	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	187,752	394,247	581,999	+ 2.8	
19. All stores - Total - Tous les magasins	1,296,869	3,154,980	4,451,844	+ 2.5	

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	127,928	70,365	198,292	-	1.3
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	3,183	30,451	33,633	-	2.6
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	79,262	-	79,262	+	1.0
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	15,787	5,860	21,647	-	5.6
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	16,903	-	1.9
6. Variety stores -- Magasins de variétés	9,806	4,019	13,825	-	6.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	98,811	98,811	-	8.4
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	10,652	79,344	89,997	+	8.0
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	3,705	8,929	12,634	-	0.3
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	6,084	7,838	13,922	-	0.3
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	680	5,534	6,213	-	5.1
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,976	4,203	8,179	-	12.6
13. Hardware stores -- Quincailleries	1,708	10,538	12,246	-	3.6
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	4,670	22,438	27,107	-	2.8
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	8,923	+	2.6
16. Drug stores -- Pharmacies	4,466	17,574	22,040	+	3.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,760	4,034	5,794	-	8.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	72,304	78,437	150,741	+	7.3
19. All stores - Total - Tous les magasins	350,447	469,725	820,169	--	

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Change 1970/1969 Variation
			Sales -- Ventes		
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	1,078,357	559,578	1,637,934	+ 8.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	22,926	234,278	257,203	+ 4.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	618,327	-	618,327	+ 1.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	129,192	46,561	175,753	+ 0.8	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	111,995	+ 4.3	
5. Variety stores -- Magasins de variétés	76,820	26,802	103,622	+ 0.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,018,925	1,018,925	- 11.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	53,822	655,053	708,876	+ 8.6	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	36,435	83,724	120,159	+ 4.6	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	46,072	85,795	131,867	+ 1.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	5,744	49,315	55,058	+ 5.6	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	37,457	37,017	74,474	- 1.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	15,032	76,066	91,098	+ 0.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	40,666	185,764	226,429	- 4.0	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	139,095	+ 4.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	36,436	146,124	182,560	+ 2.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	16,383	32,945	49,328	- 2.2	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	501,018	654,257	1,155,275	+ 5.7	
19. All stores - Total - Tous les magasins	2,744,816	4,113,165	6,857,978	+ 2.3	

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores - - Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	10,671	11,567	22,239	- 2.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	89	2,276	2,365	+ 0.2	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	14,593	-	14,593	- 5.7	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	2,338	452	2,790	- 5.1	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	5,714	+ 7.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	506	74	580	- 13.0	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	15,419	15,419	+ 6.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	8,777	- 6.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	715	- 5.9	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	210	1,131	1,341	+ 8.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	730	353	1,083	+ 2.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	223	259	482	- 10.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,737	- 5.6	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	591	1,256	1,846	- 0.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	181	- 5.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	3,201	- 3.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	876	+ 1.7	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	13,333	+ 3.7	
19. All stores - Total - Tous les magasins	36,101	61,171	97,272	- 0.6	

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		Change 1970/1969 Variation
			Sales -- Ventes	%	
	\$'000 -- milliers de dollars				
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	86,263	94,976	181,240	+ 4.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	872	19,702	20,574	+ 7.2	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	113,581	-	113,581	- 2.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	17,921	3,625	21,546	- 7.7	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	49,741	+ 8.3	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	4,100	811	4,911	- 0.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	117,965	117,965	- 3.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	79,876	+ 8.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	7,252	+ 11.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,681	10,505	12,186	- 3.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	4,528	3,202	7,730	+ 12.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,874	2,061	3,935	+ 0.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	11,542	- 1.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,542	9,493	13,034	- 2.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,799	+ 10.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	26,242	+ 3.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	6,186	+ 6.0	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	111,148	+ 9.0	
19. All stores - Total - Tous les magasins	283,751	508,737	792,488	+ 2.9	

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1970/1969	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	15,215	-	2.5
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,521	-	4.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	5,184	-	5,184	-	0.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,045	626	4,672	-	2.7
5. General stores -- Magasins généraux	1,368	10,441	11,809	-	3.6
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,194	229	1,424	-	0.3
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	13,730	13,730	-	15.6
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	14,078	-	3.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	572	-	1.9
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	958	-	12.2
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,024	-	2.6
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	417	+	2.7
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,506	-	6.2
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	2,182	-	1.9
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	318	-	6.2
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,602	-	6.2
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	432	-	4.6
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	4,357	5,439	9,796	-	8.6
19. All stores - Total - Tous les magasins	24,806	63,630	88,440	-	5.9

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	119,501	+ 0.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	15,534	- 1.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	36,450	-	36,450	- 7.8	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	29,239	4,727	33,967	- 6.8	
5. General stores -- Magasins généraux	9,864	64,984	74,848	- 0.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	8,215	2,706	10,922	- 0.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	113,559	113,559	- 18.8	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	83,739	+ 0.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	4,879	- 0.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	6,902	- 3.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	8,020	+ 3.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	3,556	+ 1.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	12,769	- 6.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	12,569	- 7.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,491	- 12.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	19,626	+ 1.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	4,014	+ 0.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	32,425	41,226	73,651	- 4.6	
19. All stores - Total - Tous les magasins	187,958	451,035	638,997	- 5.4	

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales	Ventes	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	33,766		+ 0.7
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	186	3,022	3,208		- 1.1
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	24,789	-	24,789		- 0.6
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,479	883	5,362		- 4.6
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	9,596		+ 2.4
6. Variety stores -- Magasins de variétés	838	759	1,597		- 5.1
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	23,479	23,479		- 17.1
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	577	22,056	22,633		+ 2.1
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,026		- 0.8
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,174	1,699	2,873		- 6.9
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,610		- 13.2
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	497	1,414	1,911		- 9.3
13. Hardware stores -- Quincailleries	437	3,536	3,972		+ 2.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	4,565		- 4.5
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	386		+ 17.7
16. Drug stores -- Pharmacies	855	4,915	5,770		+ 1.7
17. Jewellery stores -- Bijouteries	511	1,002	1,513		+ 0.1
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	29,813		+ 4.2
19. All stores - Total - Tous les magasins	65,870	113,000	178,869		- 2.1

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business --- Genre de commerce	Chain stores --- Magasins à succursales	Independent stores --- Magasins indépendants	All stores --- Tous les magasins		
			Sales --- Ventes	Change 1970/1969 Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	269,531	+ 5.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,694	30,747	32,441	+ 7.7	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	183,824	-	183,824	+ 2.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	31,338	7,140	38,478	- 4.7	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	71,833	+ 4.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,163	4,197	10,360	- 1.8	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	249,457	249,457	- 16.1	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	7,356	135,987	143,343	+ 1.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	16,420	+ 4.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	8,541	13,370	21,911	+ 0.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	12,939	+ 3.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,430	10,040	13,470	+ 3.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,620	24,590	27,209	+ 6.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	33,527	+ 0.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	5,234	- 5.5	
16. Drug stores -- Pharmacies	7,044	36,918	43,962	+ 3.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,063	7,871	11,934	--	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	210,817	+ 6.9	
19. All stores - Total - Tous les magasins	502,713	893,978	1,396,690	- 0.5	

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

August - 1970 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins Sales -- Ventes	Change 1970/1969 Variation	%
	\$'000 -- milliers de dollars				
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	37,935	24,819	62,753	+ 13.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	9,767	- 21.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	34,578	-	34,578	- 10.7	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	8,198	- 12.8	
5. General stores -- Magasins généraux	1,838	6,391	8,229	- 1.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,229	896	3,125	- 10.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	32,592	32,592	- 14.2	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	437	20,438	20,875	+ 0.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,978	- 10.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,355	1,920	3,275	- 15.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,437	1,676	3,114	- 12.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	579	1,499	2,079	- 13.2	
13. Hardware stores -- Quincailleries	290	2,529	2,819	- 7.5	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,560	3,713	5,273	- 8.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	421	793	1,214	- 9.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	2,835	5,198	8,032	- 1.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	595	1,587	2,182	- 3.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	36,973	- 2.1	
19. All stores - Total - Tous les magasins	109,346	137,710	247,056	- 3.8	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January - August - 1970 - Janvier - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1970/1969	
			Variation	%	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	294,448	189,207	483,654	+ 14.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	74,008	- 3.8	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	267,964	-	267,964	- 1.4	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	62,169	- 2.2	
5. General stores -- Magasins généraux	11,526	46,434	57,960	+ 3.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	15,977	6,673	22,650	+ 5.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	284,522	284,522	- 11.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,808	170,571	175,379	+ 3.3	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	21,969	+ 6.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	11,881	13,516	25,397	- 4.2	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	9,885	10,449	20,335	+ 6.5	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,300	9,752	14,053	+ 1.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,058	19,096	21,154	+ 0.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	10,795	35,682	46,477	- 4.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	4,781	17,207	21,988	- 5.8	
16. Drug stores -- Pharmacies	20,801	42,601	63,401	+ 9.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,547	12,418	16,965	+ 0.5	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	283,798	+ 4.2	
19. All stores - Total - Tous les magasins	832,659	1,131,184	1,963,843	+ 2.1	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation.
(NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
5. General stores: general stores (more than one-third food).
6. Variety stores: variety stores
7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
8. Service stations and garages: service stations; garages.
9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
17. Jewellery stores: jewellery stores.
18. All other stores: all other stores not specified above.

1. Épiceries et épiceries-boucheries: épiceries, sans viande fraîche; épiceries-boucheries (épiceries avec viande fraîche).
2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confisseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation.
(NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
6. Magasins de variétés: magasins de variétés
7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et mercerises pour hommes et garçons; magasins de mercerises pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleurs sur mesures.
10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
17. Bijouteries: bijouteries.
18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.